

Proprietar și director răspunzător
CONST. I. ȘTEFĂNESCU

Redactoare-șefă:
FLORICA CIURA-ȘTEFĂNESCU

Administrator general:
MIHAIL R. CRISTESCU

Redacția și Administrația:
Timișoara:
Strada Eugen de Savoia, No. 16
Arad:
Strada Cornel Popescu, No. 26

Inscris în registrul publicațiilor periodice la Tribunalul Timiș-Torontal, sub No. 79.



Ministerul Culturii

Finanțe

D. Mitită Constantinescu, ministrul Finanțelor, a avut bunăvoința să ne informeze despre cursul încasărilor bugetare, și să d-șă caută întotdeauna să simplifice prin cifre, întocmai de astă dată a lăsat să glăscască aritmetica valorilor și a încasărilor.

În luna Aprilie s'au încasat 14.000.000. În Mai 2 miliarde 1.000.000. În Iunie 2 miliarde 1.000.000. În Iulie 2 miliarde 2.000.000. În August 2 miliarde 2.000.000. În Septembrie 2 miliarde 770.000.000.

După cum se vede, cotele lunare merg crescând. Cea mai mică a fost în Aprilie, urmând o creștere vertiginosă până în August, iar cea următoare în Septembrie, se încheie cu o medie de 2.770.000.000.

Dar, cifrele vor putea fi înțelese mai bine, când vom afla în măsură depășesc ele prevederile. La începutul exercițiului financiar, Ministerul de Finanțe a fixat cota lunară a încasărilor la 2.627.000.000, ori, cu excepția unei singure luni, Aprilie, în toate celelalte, încasările au depășit media în chip substanțial. Astfel, în cele două trimestre prevăzute evaluări de 15 miliarde 111.000.000, iar încasările efective au fost de 16 miliarde 145.000.000.

În prezent astăzi în situația excepțională de a realiza importuri în excedență bugetare chiar și prevederile optime. Într-o asemenea situație nu se găsește

în prezent nici o țară de pe continentul european și faptul este foarte explicabil, dacă ținem seama prin ce dificultăți trec toate țările în urma izbucnirii războiului. Surpriza unei solidități financiare particulare ne-a fost rezervată numai nouă, datorită concepției viziionice a d-lui Mitită Constantinescu.

Mai luminoasă ni se pare politica d-sale dacă analizăm echilibrul dintre sursele de venit și degrevări fiscale. Ministerul de Finanțe a putut să obțină încasări suplimentare, destinate nevoilor apărării naționale, într-o vreme când depozitele pentru anumite categorii de contribuabili s'au micșorat. Este meritul său special, de a fi știut să bazeze bugetul pe o putere financiară reală și pe contribuții suportabile ale economiei românești.

Și efectul acestei politici nu-l simțim numai în ceea ce privește echilibrul bugetar, ci deopotrivă, asupra solidității monedei românești. Așa de pildă ultimele cursuri ale bursei din Zürich, ne aduc vestea îmbucurătoare că leul a crescut în valoare peste hotare cu 25 la sută. Iar evenimentul se petrece într-un moment deficitar, simțit de monedele tuturor statelor europene.

Nici nu se poate deci o mai mare biruință în organizare economică, financiară și mențineră a unei țări. Cifrele sunt atât de elocvente, încât nu mai e nevoie de o explicație prea amplă.

Anglia a sechestrat 500.000 tone mărfuri destinate Germaniei

LONDRA, 2 (Rador). D. Gross, ministrul economic, a declarat la Radio, că totalul mărfurilor destinate 500.000

86 la sută din produsele sechestrare nu pot fi folosite ca alimente.

Principalele mărfuri sunt fierul, aluminiul, așchile și fostații. Într-o mică parte a pierderii germane de pe urma bătăliei, deoarece multe sonde de navigație nici nu au mai încercat să transporte produse destinate Germaniei.

"Egba" a scăpat de mâinile submarinului german

BRALTAR, 2 (Rador). — Mesajul radiofonic a anunțat, vaporul englez "Egba", a părăsit Madera, a fost salvat de un submarin german. Într-o misiune oficială, că "Egba" a reușit să scape de urmărirea submarinului, continuându-și călătoria.

Cum s'ar putea împiedica agresiunile

Americanii vor să cunoască țelurile de război ale Angliei și Franței

Ei preconizează crearea unei aviații internaționale, care să fie pusă la dispoziția oricărei victime a unei agresiuni

Londra, 2. (Rador). Sir Walter Layton publică în "News Chronicle" un articol, în care cere aliaților să-și precizeze țelurile de război.

D-șă propune adoptarea următoarelor trei puncte:

Restaurarea Poloniei și Cehoslovaciei;

În caz de dezacord, noile frontiere să fie fixate de

puteri care nu sunt în conflict; și

Crearea unei stări care să împiedice repetarea agresiunilor, abolindu-se forțele aeriene naționale și crearea unei aviații internaționale, care să fie pusă la dispoziția oricărei victime a unei agresiuni.

Londra, 2. (Rador.) "Daily Mirror" publică un articol

semnat de d. Duff Cooper care se află în America.

Fostul ministru britanic recomandă guvernului din Londra să nu întărească expune, în mod solemn, lumii, care sunt scopurile pentru care Aliații duc războiul, deoarece poporul american este nerăbdător să le cunoască.

Pe frontul de Vest domnește un calm tulburat de incidente locale

Paris, (Rador). Agenția "Havas" prezintă în felul următor situația de pe frontul de Vest:

În micile lovituri locale, date prin surprindere, germanii întrebunțează, din ce în ce, mai multe trupe de asalt. Ajustarea în luptă al acestor unități specializate, a indus în eroare pe unii observatori străini, cari au crezut, că ofensiva germană, a fost deslănțuită.

Impresie greșită, căci pe front domnește un calm, abia tulburat, de incidentele locale, provocate de aceste trupe de asalt.

Prizonierii germani, prinși în ultimul timp, sunt în majoritate băieți foarte tineri, din formațiunile tineretului hitlerist.

Faptul acesta confirmă lipsa de antrenament a contingentelor germane, care au ajuns la vârsta serviciului militar în epoca dintre sfârșitul războiului precedent și restabilirea serviciului militar în Germania.

Comandamentul german nu se poate hotărî să folosească oameni din această categorie la loviturile locale prin surprindere

Artileria inamică continuă să deslănțuie trageri scurte și violente. Orașul Forbach a fost și el bombardat.

Afirmațiile dlui Molotov: „un dispreț pentru adevăr și pentru omenire“

Ce scriu ziarele franceze

PARIS, 2 (Rador). — Toate ziarele franceze comentează discursul dlui Molotov.

"LE FIGARO" face o paralelă între discursul rostit în luna Mai de comisarul poporului la externe și cuvântarea de Marți seara.

În Mai, d. Molotov condamnă acordurile dela München și declara, că Rusia Sovietică ocupă primul loc în frontul puterilor păgâne, care se ridică împotriva agresiunii.

Ziarul ironizază, apoi, schimbarea de atitudine a U. R. S. S., care, în Septembrie 1938, condamna Franța și Anglia, că nu au recurs la arme spre a apăra Cehoslovacia, iar acum le învinuște, că și-au respectat garanția dată Poloniei.

"LE POPULAIRE" scrie, că afirmațiile dlui Molotov fac să se simtă un dispreț pentru adevăr și pentru omenire.

"Clujul 1919—1939"

(de dr. OCTAVIAN BUZEA, Cluj, 1939, 272 pag., prețul 150 Lei, tipografia "Ardealul")

III.

Din jertfa ultimilor martiri ai Unirii: preotul Opiș, ucis de unguri în biserică și elevul de liceu Octavian Petrovițiu, ucis în clădirea Consiliului Național — s'a ridicat Clujul românesc, pentru totdeauna, pentru veacuri.

D. Dr. Octavian Buzea descrie în câteva pagini și date precise cu privire la sosirea armatei desrobitoare în Cluj, care a fost primită, de români, cu un entuziasm înimaginabil. Dacă, totuși, Kolozsvarul maghiar a mai făcut unele încercări de a sabota Clujul românesc, așezând

în calea "descălțării românești, anumite "gretății" și "sfruntând sentința implacabilă a istoriei" — s'au convins și el, în scurt timp, că, orice speranță nu mai poate avea nici un sens, nici o șansă — pentru totdeauna.

Frumoasa carte a d-lui Oct. Buzea nu conține numai aceste date istorice. Noi am rezumat doar un capitol care ne-a fost mai drag și mai interesant: "Clujul de ieri".

Cuprinsul volumului e cu mult mai bogat și tot pe atât și de important. Această adevărată

monografie a Clujului, acest ghid util, a fost scris de autor, cu prilejul congresului "Astreii", ca un "glas" al "izbânzilor românești".

Trebuie să recunoaștem, cu o satisfacție deosebită, că autorul a reușit să ofere cititorilor o completă înfățișare a Clujului, în trecut și în prezent.

Cartea, frumos împodobită cu chipul M. S. Regelui Carol al II-lea, începe cu acest capitol: "Clujul și Astra" și câteva "Cuvinte de prefațare", din partea d-lor: dr. Coriolan Tataru, rezident regal, dr. Sebastian Bornemisa, primarul actual al municipiului și dr. Iuliu Hațieganu, președintele departământului Cluj al "Astreii".

Cartea d-lui Buzea nu e numai o monografie a realizărilor noastre și un bilanț al izbânzilor

românești la Cluj, ci și un "răspuns revizionismului maghiar". "Revizionistii unguri se încăpățânează — scrie d. dr. Buzea, la pag. 28 — a ne trage la îndoială meritul "de a fi înfăptuit cât de puțin pe terenul urbanistic, sau în celelalte compartimente ale vieții orășenești". Pentru aceasta, "ea să răsună glasul izbânzilor creatoare românești din capitala Ardealului, drept modestă pledoarie pentru înfrîperea armăturii puterice a propagandei noastre viitoare, ce va trebui să se întemeieze de acum înainte, în tot mai mare măsură, pe elementele unei precise documentări asupra realităților".

"Ghidul Clujului" un capitol larg dezvoltat în carte, cuprinde (Continuarea în pag. III-a)

C. V.

Cinematografe

Timișoara

CAPITOL:

„Paradisul în doi.”

SCALA:

„Echipa de onoare”, cu Paul Muni.

CORSO:

„Nevestele șirete”.

APOLLO:

„Emigranții”, cu Zuskin Blumental, Tamarina Karov.

Arad

„URANIA”

Arad, Telefon: 12-32
Cinematograful de premieră

Azi:

Paradisul îndrăgostiților

2 ore de râs în hohote...
2 ore de adevărată recreație

Cu cei mai buni artiști

Robert Young, Florence Rice, Frank Morgan și Edna Molver

Cel mai nou Jurnal METRO

Repr. 5-7.15-9.15

CORSO Sala încălzită

3, 5, 7.15 și 9.15

Mare premieră

Film de aur al cinematografului

Conflict

cu

Annie Ducaux, Korinne Luchaire, Roger Duchesne

Repr. 5-7.15-9.15

Cinema FORUM

TELEFON: 20-10.

Premieră:

JEAN GABIN

Suflete în Ceață

Repr. 5, 7.15 și 9.30.

Duminica și sărbătorile la 11.30 și 3 matineu cu prețuri reduse.

Barul „Nicu”

Piața Libertății 7

Palatul Casinoului militar-civil

Timișoara

Program pe luna Noembrie

Trupa de balet Morawski: 7 persoane

Membri ai Operei din Varșovia (refugiați)

Duo Poldy — Număr special acrobatic

Elena Dardui — dans național

Orchestra:

JEAN DUMITRU

Tipografia „Națională” Timișoara

Administratorul

Manișescu pleacă dela Caraș

Pe ziua de 1 Noembrie, d. L. Const. Manișescu, administrator de constatare la Oravița, a fost transferat, în interes de serviciu, la administrația de constatare Câmpu-Lung, jud. Muscel.

Cât timp a deținut această calitate la Oravița, d-sa a avut o conduită excedentă, și numai civilizată, atât în relațiile cu publicul cât și în cele cu subalternii.

Element din Vechiul Regat, prin atitudinea ireproșabilă a d-sale, d. Manișescu a făcut cinste corpului de slujitori ai Statului din care face parte.

Cărășenii îi regretă plecarea, semn neîndoielnic ale simpatizilor unanime de care era înconjurat d. Const. Manișescu.

Curierul judiciar

Curtea criminală a achitat pe comisarul Mangra dela Arad

În noaptea de 28 spre 29 Aprilie 1935, poliția din Arad, în vederea zilei de 1 Mai, a întreprins o razie generală. O echipă condusă de comisarul Vasile Mangra a surprins, în aceea noapte, într-o cameră a hotelului „Mielul Negru”, pe mecanicul Iosif Deutsch, din Ardu-Nou, împreună cu o femeie, pe care mecanicul o declarase drept soția lui legitimă. Polițiștii, stăruiind să se legitimeze și femeia, au constatat că era soția legitimă a lui Bartolomeu Bădulescu, cu care avea și doi copii. Descoperită, femeia a încercat să se sinucidă cu un briceag, gest care nu a putut fi tradus în fapt, datorită intervenției la timp a comisaru ui.

Iosif Deutsch a intervenit pe lângă comisarul V. Mangra să țină în secret această idilă — și, drept recompensă, i-a promis suma de 1500 lei, din care i-a și dat un acout de 400 lei, urmând ca restul de 1100 să îl achite a doua zi, la hotelul „Crucea Albă”.

Comisarul Vasile Mangra a primit cei 400 lei, declarând că îi ia drept contribuție (donatie) pentru fanfara poliției, — potrivit instrucțiunilor ce le aveau toți polițiștii dela superiorii lor, de a aduna sume de bani pentru muzica poliției, și în deosebi din partea dlui dr. Romulus Bejan, care era chestor pe vremea aceea.

A doua zi de dimineață, însă, mai înainte de a se întâlni cu comisarul Vasile Mangra, mecanicul Iosif Deutsch, a luat contact, după cum s'a stabilit ulterior, mai întâi cu d. dr. R. Bejan, căruia i-a comunicat totul. Aici a fost pregătită cursa în care trebuia să cadă comisarul, dacă s'ar fi prezentat la hotel să primească și restul de 1100 lei.

Comisarul s'a prezentat, la ora fixată, la hotel, a primit banii dela Iosif Deutsch — și în hall-ul hotelului, comisarul V. Mangra a fost ridicat de alți polițiști și dus la chestor. Constatandu-se că aceiași bani, a căror serie fusese luată, sunt în posesia comisaru lui, i s'au dat, imediat, acte de luare de mită.

Timp de 4 luni de zile, însă, dela această întâmplare, actele au fost ținute la poliție, iar comisarul V. Mangra a continuat să funcționeze zi la zi. După 4 luni, actele au fost scoase din uitare și înaintate parchetului din Arad. Deschizându-se, contra comisaru lui V. Mangra, acțiune publică, a fost trimis la instrucție, care i-a emis mandat de arestare pentru delictul de luare de mită. După 20 de zile Vasile Mangra a fost pus în stare de libertate, pe o cauțiune de 10.000 lei.

Între timp, Vasile Mangra a fost pe rând suspendat și apoi desțutit din postul de comisar.

Tribunalul Arad, după ce a desbătut procesul inculpatului, a pronunțat o sentință prin care V. Mangra a fost condamnat la 5 luni închisoare. Curtea de Apel din Timișoara, în anul 1936, i-a redus pedeapsa dela 6 luni la 2 luni închisoare. Dar Vasile Mangra a făcut recurs în casare pentru neascultarea martorilor apărării. Înalta Curte de Casație, secția III-a, a admis recursul inculpatului, casând sentința cu trimitere tot la Curtea de Apel din Timișoara, pentru o nouă judecare, ca să fie ascultați și martorii apărării.

Înainte Curții Criminale

Joi, 2 Noembrie a. crt., înaintea Curții Criminale a Curții de Apel din Timișoara, secția IV-a, când s'a judecat procesul lui Vasile Mangra, acestuia prezentat asistat de distinsul penalist d. dr. Felician Gh. Zăciu, avocat din Satu-Mare.

D. Procuror general a cerut în desbatere, să fie ascultate martorii apărării. Însă, d. dr. Felician Gh. Zăciu a declarat, apărarea renunță la ascultarea lor și că ține să se judece baza actelor dela d'nsar și a baza depozițiilor martorilor au fost ascultați la tribunalul Arad.

În rezumat, d. dr. Zăciu, tr'o pledoarie excelentă, ca formă și formă, a cerut achitarea tutul comisar V. Mangra, pe motivul, că, acesta, nu a comis delictul, imputat, de luare de mită. El a primit suma ca dar pentru muzica poliției, celu, care, deși inadmisibil railcește, dar practicat de pe vremea aceea. Ca dovadă, avocat dr. Zăciu a prezentat Curții câteva chitanțe dela munitatea evrească, dela Schutz și Halnosy din Arad, în trecere, pentru interes pe la poliția județeană din Arad, au contribuit, la fața poliției, cu sume diferite dela 1000 — 10.000 lei. În caz, fapta comisaru lui nu pereste, că s'ar fi îndepărtat îndatoririle sale și decl nu ține, a accentuat d. dr. Zăciu elementele constitutive ale tutul de luare de mită.

Fapta lui Vasile Mangra și continuat d. dr. Zăciu, poartă cel mult, calificată drept o arestată luare, delict prevăzută de codul penal „Regele Carol al II lea”, delict care, nu era prevăzută în vechiul ardelean. Ori, conform ar Cod. pen. „Regele Carol II”, ment nu poate fi pedepsit tru o faptă care nu a fost văzută în codul penal vechi.

După deliberare Curtea Criminală de pe lângă Curtea de Apel Timișoara a adoptat sentința prin care Vasile Mangra a fost achitat de orice penalitate.

D. Procuror general a declarat apel, sentința fiind mas definitivă.

Schimb de note amice între Italia și Grecia

ATENA, 2 (Rador). Au fost schimbate, între Italia și Grecia, notele care întăresc amicitiei și a raporturi dintre cele două țări.

Chestura Poliției Municipale Timișoara. Serviciul Circulației

A v i s

În conformitate cu Ordinul No. 59414 din 28 August 1939 al Ministerului de Int. Direcțiunea Generală a Poliției, se aduce la cunoștința tuturor proprietarilor de vehicule cu tracțiune animală și posesorilor de biciclete de pe raza Municipiului Timișoara să se prezinte în zilele de 1—30 Noembrie a. c. orele 8—13 și 17—19 la Biroul Circulației împreună cu vehiculele și foaia de circulație pentru verificare. Această verificare se va face în baza unei cereri pe care se va aplica timbrul legal de 8 lei, plus 1 aviație, și 40 lei taxa timbrului mobil de construcții.

Cei ce nu se vor conforma prezentului avis, vor suferi urmările legii.

În ziua de	3 Noembrie	bicicletele dela	No.	701—1200	Timș
"	4	"	"	1201—1500	"
"	6	"	"	1501—2800	"
"	7	"	"	2801—3900	"
"	9	"	"	3001—5000	"
"	10	"	"	5001—7000	"
"	11	"	"	7001—9000	"
"	13	"	"	9001—12000	"
"	14	"	"	12001—15000	"
"	15	"	"	15001—17000	"
"	16	"	"	17001—19000	"
"	17	"	"	19001—20000	"
"	18	"	"	20001—22000	"
"	20	"	"	22001—24000	"
"	22	"	"	24001—26000	"
"	23	"	"	26001—28000	"
"	24	"	"	28001—30000	"
"	25	"	"	30001—32000	"
"	27	"	"	32001—34000	"
"	28	trăsuri platforme	"	34901—35000	"
"	29	"	"	35501—36500	"
"	30	"	"	33651—34000	"

Mașini de scris ultimele perfecțiuni tehnice

Articole speciale pentru birouri

Hârtie — Rechizite — Cadouri — Stampile
Cărți literare și științifice — Jucării pedagogice
— Jocuri de societate — Cărți pentru copii

Singurul izvor de aprovizionare pentru școli și cooperativele școlare

TIPOGRAFIE

PROPRIE CU INSTALAȚII MODERNE

Execută artistic: cărți, ziare, reviste și orice fel de imprimate
TIPAR ÎN CULORI

Legătorie de cărți, registre, albume, montări în pânză și piele
SERVICIU PROMPT LA DOMICILIU

Librăria Cooperativă Națională

a corpului didactic din Banat,
TIMIȘOARA, Str. Brediceanu 2 (lângă Primărie) — Telefon 21-36

Numai la Bodega românească

VASILE BUCUR

TIMIȘOARA, STR. EUGEN DE SAVOY

Se pot lua gustări delicioase și bea vinuri excelente de Valea Călugărească, Drăgășani și Miniș.

Bere „Luther” zilnic proaspătă. Prețuri

Evenimente din viață

Determinism și două distincții

Știm dacă determinismul... nu are o parte de adevăr. Fără îndoială, că s'a încheiat în aparatul unei doctrine, teoria deterministă, care neagă orice influență personală asupra drumului vieții, totul fiind explicat prin acel fenomen al cauzalității...

recent. Pe coastele Angliei și pe cele ale Franței, valurile de ape aduc la țarm, aproape zilnic, cum ne anunță telegramele, cadavre de marinari și aviatori germani, căzuți în luptele ce se dau pe mare și în aer, în Occident. La Sangatte, aproape de Calais, în Franța doi din acești germani aduși de valuri, au fost înmormântați de francezi, după toate regulile omeniei și civilizației. Nu acest lucru e, însă, important pentru această rubrică.

mai concludentă din toate — că, ea nu mai este astăzi o „fabrică de diplome“ și o instituție care a subordonat știința și cultura scopului pe care îl avea sub era maghiară: de desnaționalizare și de unghurizare a tot ce nu era din neamul lui Arpad. Însăși profesorii vechii universități maghiare erau simpli funcționari ai regimului unguresc și nu oameni de știință și de cultură.

Anul 1919 — 1939

(continuare din pagina I-a)

suprafață și structură, care se străzi, instituții și momente, parcuri și grădini puștărești și stadioane sportive, biblioteci, muzee, spectacole, publice, spitale, sanatorii, țârguri, circulație, impreună, stațiuni climatice, balne și turism.

amează: Populația Clujului înmată în cifre, românizarea populației demografice și celelalte lucruri pe frontul românesc.

capitol „politic-administrativ“ descrie amănunțit contribuțiile lui la politica românească prin reprezentative care au avut și dețin roluri în stat.

„Căpitanul cultural și social“ este, în esență, un capitol larg descriptiv. Aici ni se dau informații interesante despre: Episcopia și școlile românești, Universitatea, Facultatea de Agricultură, Banca Comercială, teatru, presă publică, învățământul la toate gradele și defirite asociații și societăți patriotice.

„Căpitanul economic“ e un capitol în care se încheie carte de drum. Octavian Buzea, capitol în care se tratează: îndrumarea economiei vieții economice, probleme economice exprimate în diferite forme importante firme comerciale industriale.

„Căpitanul stărilor“ e o hartă a sufletului — și cuprinsul s'a încheiat într'un chip demn de a fi citit cu 180 ilustrații și planșe, toate redactate artistic.

În prefața noastră, înscrisă de mână ridicată, la Cluj, în fața Bastionului Bethlen, str. Ștefan Lăncu, în amintirea erou-ului Baba Novac: „În acest loc a fost încheiată viața viteazului Mihai Viteazul, care a fost ars pe rug, în Clujul lui, împreună cu Dușmanul său (preotul Șașcă), în ziua de 5 Februarie 1601. Reședința Ardealului, Voievodul Mișcându-se aici, între 11—16 Februarie 1601, un steag în cîmpul marelui și viteazului său erou. Ridicatu-s'a această troiană în ziua Eroilor, 21 Maiu 1919.“

Dr. Octavian Buzea a reușit să încheie, în acest volum, un studiu cu utilul și sublimul caracter românesc cu nădejdele realizate până acum, la Cluj, într'un înflorire a acestei țări capitale a Ardealului. Este o utilă oricăruia, român dorind să cunoască trecutul gloriei și prezentul de muncă conștientă al fraților de pretutindeni.

Oamenii aceștia se vor fi născut pe undeva, în interiorul Germaniei, în Bavaria sau în Silezia, la câteva mii de kilometri distanță de locul unde și-au dat sufletul.

Unde se naște omul și unde moare! Nu e aceasta o dovadă că determinismul, teoria lui s'a ridicat pe o temelie de adevăr? Poate că, la naștere, fiecare are în el indicat cu precizie drumul, îi e precizat cu strictețe sensul vieții, în care influența personală n'are nici un rost, — după cum pe lume, fiecare a fost adus din indicațiile unei cauze, țâșnită din necunoscutul insondabil al vieții și al lumii.

Din neamul nostru, Principele Dimitrie Cantemir a fost cel dintâi ales, prin știința lui, să ne poarte peste hotare, renumele. Au mai urmat și alții, cu aceleași merite și cu aceeași frumoză și demnă prezentare, dar în sânul Academiei de științe din Berlin, dintre români, n'a mai pătruns nimeni dela Dimitrie Cantemir.

Acum, însă, se anunță un alt succes românesc peste graniță: d. Sextil Pușcariu profesor la Universitatea din Cluj și director al Muzeului limbii române, a fost ales membru corespondent al Academiei de științe din Berlin (Preussische Akademie der Wissenschaften).

D. Sextil Pușcariu, unul din cei mai mari filologi ai noștri, a primit, prin această alegere, o consacrare meritată pentru dsa și măgulitoare pentru neamul nostru.

Universitatea din Cluj are cinstea să fi primit și ea această distincție, a unui profesor din sânul ei, ca o cinste deosebită, încă o dovadă — și poate cea

Un clasicist, de marcă a fost el președinte al Societății Scriitorilor români: d. I. N. Herescu, profesor de filologie clasică la Facultatea de Litere din Capitală.

Până la moartea generalului N. Condeescu, fostul președinte al S.S.R. d. Herescu a deținut calitatea de secretar general al societății. În tagma purtătorilor de condei dela noi e o minune ca cineva să obțină, într'o alegere, majoritate absolută de voturi. Și d. N. Herescu a obținut-o. O dovadă în plus că meritele dsale sunt recunoscute în mod unanim.

Societatea Scriitorilor Români are nevoie, astăzi în special, să fie condusă de un bun și priceput organizator. Casa scriitorilor, cu noile fonduri de pensiuine pentru scriitori, acordate recent prin lege, așteaptă, pentru a fi temeinic și just organizată, un om de acțiune.

D. N. Herescu conduce excelent „Revista clasică“, în care a publicat o sumedenie de traduceri din clasici.

În literatură, dsa este ostil spiritului așa zis „modernist“ adoptat de câțiva sterili scribi, cu fraze bolnave și de imitație.

Claudia Valcu

Barul „Victoria“

(„Fost ROYAL“) str. I. I. C.

Bătăianu TIMIȘOARA Dela 1 Noemvrie PROGRAM NOU: Mari atracțiuni Dansuri excentrice, balet, etc Căpea virtuosului SITARIU 15 dansatoare

Din cauza închiderii localului la orele 2 noaptea, programul începe fix la orele 23

La Timișoara se mănâncă românește la

Manole Ciupală

Restaurantul Gării

Grătar bine asortat în fiecare zi la dejun

și seara — Băuturi delicioase din cele mai

renumite pivnițe bănățene, ardelenesti și

din Vechiul Regat

C. V.

Colțul poeziei

Te-am așteptat..

In noaptea asta de Noemvrie, Te-am așteptat să-mi treci prin suflet Cum trec tristețile pe ape, Când plâng sirene 'n largul mării, Și nu i pământ, nici cer pe-aproape.

Te-am așteptat cu buze arse In noaptea asta de Noemvrie, Când frunzele svârleau rugină, Și 'n visuri bulgări mari de sânge, Și nu știam dacă în versuri Sunt eu, ori toamna care plânge.

Și ai venit în noaptea asta Cu ceru 'n ochi și toamna 'n brațe... Dar ce străin se 'nchise ușa Peste durerea dinăuntru, Peste durerea dinafară, Când singură toamna mai rămase Să-și plângă frunzele de ceară, In noaptea fără nici un cântec, In noaptea fără nici o stea, Ca și o strofă de uitare Peste viața mea și-a ta.

Florica Clura-Stefănescu

Grija Americii pentru Finlanda

LONDRA, 2 (Radior). — Corespondentul din Washington al ziarului „DAILY TELEGRAPH“ anunță, că, dela izbucnirea războiului, nici un eveniment nu a pasionat opinia publică americană, ca amenințarea rusă față de Finlanda.

Americanii se așteptau la alte surprize, dar nu și la o amenințare împotriva Finlandei sau a Statelor Scandinave, care și-au putut menține neutralitatea în cursul războiului precedent.

Publicul și-a dat seama de greaua situație în care s'au fixat Statele-Unite ca urmare a politicii lor izolaționiste.

Dacă Finlanda, care e considerată ca statul favorit din Europa al americanilor, ar fi înfrântă, ar trebui să-și spună că, sumele trimise regulat în Statele-Unite pentru plata datoriilor de război, ar fi fost mai

bine întrebuințate în cumpărături de tunuri antiaeriene.

Corespondentul încheie, că, Statele-Unite nu au intenția de a intra în război din cauza Finlandei, dar o acțiune a Rusiei Sovietice ar fi resimțită cu amărăciune și vreme îndelungată.

Cafe-Restaurant „SAVOY“

Bd. I. Gh. Duca, 7 Timișoara Local elegant, curat și estin, serveste zilnic micul dejun: CAFEA CU LAPTE, FRIGĂRI ȘI UNT 12 Lei. Menu-uri pentru funcționari trei feluri 25 lei Bucătărie franceză și românească.

VINURI: de Târnave, de Silași, de Aiud și Drăgășani. — Mâncăruri dietice pentru diabetici etc.

Mese de Bridgi, Rummy, Table

Chestura Poliției Municipiului Timișoara, Serviciul Circulației

Avis

În conformitate cu Ordinul No. 58414 din 28 August 1939 al Ministerului de Interne, Direcțiunea Generală a Poliției, se aduce la cunoștință tuturor proprietarilor de autovehicule cu tracțiune mecanică, autoturisme, autocamioane, autocamionete, autobuse, autocisterne și motociclete, din orașul Municipiului Timișoara și Județul Timiș-Torontal, să se prezinte în zilele de 1—30 Noemvrie a. c. orele 8—13 și 17—19 la Chestura Poliției Municipiului, Biroul Circulației, împreună cu vehiculele și foaia de circulație pentru verificare. Această verificare se va face în baza unei cereri asupra căreia se va aplica timbrul legal de 8 lei și 1 aviație, plus 40 lei taxa timbrului mobil de construcții.

Cei ce nu se vor conforma prezentului avis vor suferi rigorele legii.

Table with columns: In ziua de, 3 Nov. a. c., autoturisme, dela No., 1151—1300 Tmș. Rows list vehicle types and their corresponding license plate numbers.

Toți proprietarii de autovehicule din orașul Timișoara cari ne se vor prezenta în zilele și data fixată în prezentul avis, din diferite motive, se vor prezenta în zilele de 29 și 30 Nov. a. c., iar, cei din județ, se vor prezenta în zilele de 27 și 28 Nov. a. c.

Corabia „Maria“ a eșuat la Carmen-Sylva

Ea plecase, clandestin, cu un grup de evrei, spre Palestina

CONSTANȚA, 2 (S. I. R.). — Pe plaja dela „Carmen-Sylva“, a eșuat corabia, cu motor, „Maria“, aruncată pe nisip în cursul furtunii de Miercuri noaptea.

Corabia fusese cumpărată de la un armator grec de un grup de evrei, în frunte cu

Avram Walter, în scop de a pleca în Palestina. Pentru corabie, grupul plătișe suma de 150.000 lei. În cursul zilei de Miercuri, corabia „Maria“ părăsise Constanța cu grupul de emigranți evrei, sub pretext că se îndreaptă spre Vâlcov, de unde ar fi

urmat să încarce gutui, având la comandă pe unul numit Xarianoff.

Vasul a plecat, în realitate, spre Palestina, dar a eșuat la „Carmen-Sylva“. Ocupanții au fost reținuți de autorități.

Modificarea articolului 30 din Legea contribuțiilor directe

BUCUREȘTI, 2 (S. I. R.). — Prin adăugirea unui alineat nou la articolul 30 din Legea contribuțiilor directe, s'au prevăzut precizări la impunerea antreprenorilor de lucrări publice și particulare la impozitul comercial.

Ca o consecință, se impune obligativitatea autentificării contractelor de executări de lucrări. Ministerul Finanțelor continuă să dea instrucțiuni și ordine circulare, în legătură cu aplicarea acestei legi.

Prin instrucțiunile date, se știe precis că sunt impozabile, în felul arătat, toate veniturile realizate din contracte privind construcțiile de tot felul de clădiri, poduri, pavaie și lucrările de instalații electrice, etc.

Delegația finlandeză din nou la Moscova

MOSCOVA, 2 (Rador). — Delegația finlandeză a sosit la Moscova, Joi dimineață, la ora 8 și 20.

MOSCOVA, 2 (Rador). — Pentru a treia oară delegația finlandeză a sosit la Moscova.

Din delegație face parte, în afară de d. Paasikivi, și dnii Zafner, Rafael Yakkreinen, șeful protocolului finlandez, Remuri, ministru la Moscova, specialist în limba rusă.

În gară delegația a fost salutăată de dnii Barkov, șeful protocolului, Vasiukov, șeful departamentului baltic din comisariatul externelor și miniștrii Țărilor Scandinave.

Informațiuni

BUCUREȘTI, 2 (S. I. R.). — Prețul untului în Capitală a ajuns azi la 100 lei kilogramul, în detaliu.

BUCUREȘTI, 2 (S. I. R.). — Comisia superioară a cartelarilor va ține o ședință, în care va examina prețurile mai multor produse aparținând unor industrii cartelate.

În ultimele zile s'au produs o serie de urcări de prețuri, cu totul nejustificate, la articole de prima necesitate.

Fața de această sporire, care nu are la bază scumpirea materiilor prime, Comisia superioară a cartelarilor înțelege să ia măsuri.

BUCUREȘTI, 2 (S. I. R.). — În prezența dlui Ministru al Educației Naționale se inaugurează, la 5 Noembrie, Duminecă, la Cluj, Academia ortodoxă de teologie.

Mai sunt impozabili și fabricanții de sobe cari le fac și montează, instalatorii de tot felul negustorii cari execută lucrări de faianță, fabricanții de ascensoare, de calorifere etc.

Impunerea cu coeficientul de rentabilitate, calculat la fiecare lucrare, o atrage caracterul lucrării în sensul legii.

Sunt antreprenori toți aceia cari speculează simultan și a-

supra materiei prime și asupra mâinei de lucru, investind capital propriu, lucrând pe cont propriu și fiind remunerați cu sume globale pentru lucrările executate.

Nu se încadrează în prevederile noiei legi numai acei cari furnizează produsele astfel cum au fost fabricate de industria, fără a executa instalațiuni sau transformări.

Comuniștii din Elveția

n'au obținut în alegeri nici un mandat

BERNA, 2 (Rador). — În noul consiliu național, mandatele se repartizează, după cum urmează: democrații-radicali 50 mandate (înainte aveau 45), grupul catolic conservator 44 (înginte avea 42), partitul social democrat al Elveției 45 (înainte avea 50), democrații sociali ai lui Nicole, fost social democrații 14

mandate grupul țăranilor și meșteșugarilor și burgnezilor 21 (21), democrații liberali 6 (7), Independenții 9 (7), fără parte 2 (5), economiștii liberali mandat.

Comuniștii nu mai figurează cu nici un deputat, pierzând cele 2 mandate avute, la Zurich și la Baleadica.

A crescut prețul oleaginoaselor și porumbului

BRĂILA 2, (S. I. R.). Oleaginoasele și porumbul obțin urcări importante la prețuri.

Fasolea, deși prohibită la ex-

port, este cerută în mari cantități pentru consumul intern, înlesnindu-l, astfel, mărțrea prețului la 150—160.000 lei vagon — marță de rând — predată Brăila, față de 130 mil lei cât era ultima cotație.

Mazărea „victoria“, sulfurată cu 3—4 la sută gârgărițe, a obținut 140.000 lei, iar pentru linte, calitatea superioară, fără gârgărițe, se poate obține până la 200.000 lei vagonul.

Porumbul a obținut 31.750 lei vagonul, predat linte doc, obținând, astfel, o urcare de 3.000 lei la vagon.

RUSIA

nu se retrage din Societatea Națiunilor

LONDRA, 2 (Rador). — Informația din Geneva că Rusia ar fi hotărât să se retragă din Societatea Națiunilor nu este confirmată de Ambasada Sovietică din Londra.

Se declară aci că d. Maisky este președintele actual al Consiliului Societății Națiunilor și ar fi înștiințat Societatea de o astfel de hotărâre.

Precizările dlui Chamberlain din expozeul de Joi după amiază

LONDRA, 2 (Rador). — D. Chamberlain a făcut, Joi după amiază, în fața Camerei Comunelor, expozeul său săptămânal. În săptămâna care a trecut, a spus dsa, vremea rea și lipsa de vizibilitate au împiedecat operațiile de războiu pe pământ, mare și aer.

Activitatea la frontiera franco-germană s'a mărginit la acțiuni locale și foc ocazional de artilerie. Cu tot frigul excepțional, forțele expediționare britanice au continuat să lucreze cu sârguință la întărirea lucrărilor de apărare din sectorul ce le-a fost încredințat.

Pot să anunț cu plăcere, că, starea de spirit a trupelor este excelentă, ca și relațiile dintre armata britanică și localnici.

Războiul naval a fost relativ lipsit de evenimente.

Am continuat lupta împotriva submarinelor dușmane și am pierdut un anumit număr de vase comerciale.

Nimic nu s'a întâmplat, care să slăbească încrederea noastră de a face față amenințării submarine.

Au fost mai multe ciocniri cu aviația germană, care încerca fie sboruri de recunoaștere, fie atacuri împotriva unor convoiuri. Nu am pierdut niciun avion și nici un vapor în aceste ciocniri, pe când inamicul a avut pierderi. Rezultatul este o confirmare a valorii aviației noastre de vânătoare, precum și a pregătirii curajoaselor echipajii.

Permanența avioanelor engleze

O permanență deosebită con-

Splendid exemplu de cooperare și de sacrificiu din toate colțurile care depind de Coroana britanică

În ultimele zile, am avut noui dovezi de unitate și hotărâre Imperiului. Din Canada, Australia, Noua Zelandă, Africa de Sus și Indii au sosit, miniștrii și reprezentanți, cari au străbătut mii de km. spre a se pune personal în contact cu miniștrii britanici și a vedea cu propriilor ochi uriașă efortare pe care o face Marea Britanie. Discuțiile au început cu ei, pentru a vedea, împreună, cum se pot coordona mai bine contribuțiile, pe care le pot aduce fiecare, pentru cauze noastre comune. Primim un ajutor asemănător și din celelalte părți ale Imperiului, inclusiv coloniile.

D. Chamberlain vorbește apoi de contribuția coloniilor și tuturor teritoriilor Imperiului pentru a ajuta Marea Britanie, luntarii cari se oferă în toată perioada întrec cu mult necesitate noastre imediate.

După cum s'a anunțat la suprașii britanici dincolo de persoanele sub protecția britanică, care se află în țări străine, au aceiași situație cetățenii britanici, în ce privește înrolarea lor în armată inclusiv aceia cari nu au cetățenie europeană.

Acesta este ajutorul pe care îl dă Imperiul, ofenit cu simț și primit cu voioșie — constituie un splendid exemplu de liberă cooperare și sacrificiu de sine spre cauza noastră în toate colțurile care depind de Coroana britanică.

Anglia are alimente pentru toată durata războiului

OTTAVA, 2 (Rador). — O conferință între miniștrii și reprezentanții din provincie al agriculturii s'a reunit spre a asigura cooperarea provinciilor pentru realizarea producției maxime a produse-

stiuie sborul de recunoaștere efectuat cu succes, în Noaptea Westul Germaniei, în care căruia au fost luate fotografii dintre care unele dela înălțimi de numai 70 m. în ciuda furtunii concentrat al tunurilor aeriene.

Despre discursul dlui Molotov

În domeniul politicii internaționale, trebuie să oprim asupra cuvântării, care a ținut-o, la 31 Octombrie, comisariul popular sovietic al afacerilor străine Discursul dlui Molotov, care a fost așteptat cu interes la Berlin, unde trebuie să pricinuit oarecare deziluzie a fost examinat cu grijă de guvernul britanic, care nu luată cunoștință cu intenție de directivele guvernului sovietic.

Reamintesc, că, în discursul său din 31 Mai, d. Molotov anunțase că guvernul său nu se va lăsa antrenat într'un conflict internațional cu acel prilej, d-sa a adăugat: „Luptăm pentru cauza păcii și pentru asigurarea oricărei agresivități. Aceasta fiind atitudinea necesară a guvernului sovietic, nu este necesar să mă ocupăm aproape cu ceea ce d. Molotov a binevoit să exprime drept țeluri de războiu Alianților. Am definit în sine aceste țeluri, în meni precisi, și sunt conștienți că ele sunt apreciate de marea majoritate a națiunilor lumii.

În ultimele zile, am avut noui dovezi de unitate și hotărâre Imperiului. Din Canada, Australia, Noua Zelandă, Africa de Sus și Indii au sosit, miniștrii și reprezentanți, cari au străbătut mii de km. spre a se pune personal în contact cu miniștrii britanici și a vedea cu propriilor ochi uriașă efortare pe care o face Marea Britanie. Discuțiile au început cu ei, pentru a vedea, împreună, cum se pot coordona mai bine contribuțiile, pe care le pot aduce fiecare, pentru cauze noastre comune. Primim un ajutor asemănător și din celelalte părți ale Imperiului, inclusiv coloniile.

După cum s'a anunțat la suprașii britanici dincolo de persoanele sub protecția britanică, care se află în țări străine, au aceiași situație cetățenii britanici, în ce privește înrolarea lor în armată inclusiv aceia cari nu au cetățenie europeană.

Acesta este ajutorul pe care îl dă Imperiul, ofenit cu simț și primit cu voioșie — constituie un splendid exemplu de liberă cooperare și sacrificiu de sine spre cauza noastră în toate colțurile care depind de Coroana britanică.

În ultimele zile, am avut noui dovezi de unitate și hotărâre Imperiului. Din Canada, Australia, Noua Zelandă, Africa de Sus și Indii au sosit, miniștrii și reprezentanți, cari au străbătut mii de km. spre a se pune personal în contact cu miniștrii britanici și a vedea cu propriilor ochi uriașă efortare pe care o face Marea Britanie. Discuțiile au început cu ei, pentru a vedea, împreună, cum se pot coordona mai bine contribuțiile, pe care le pot aduce fiecare, pentru cauze noastre comune. Primim un ajutor asemănător și din celelalte părți ale Imperiului, inclusiv coloniile.

D. Chamberlain vorbește apoi de contribuția coloniilor și tuturor teritoriilor Imperiului pentru a ajuta Marea Britanie, luntarii cari se oferă în toată perioada întrec cu mult necesitate noastre imediate.

După cum s'a anunțat la suprașii britanici dincolo de persoanele sub protecția britanică, care se află în țări străine, au aceiași situație cetățenii britanici, în ce privește înrolarea lor în armată inclusiv aceia cari nu au cetățenie europeană.